

Mẫu này được kèm theo (đánh dấu vào một): DV-110 DV-130

1 **Tên Người Được Bảo Vệ:** _____ Mẹ Cha Người Khác*

2 **Tên Người Cha/Mẹ Kia:** _____ Mẹ Cha Người Khác*

* Nếu ghi Người Khác, xin ghi rõ mối liên hệ với trẻ: _____

Tòa Ra Lệnh:

3 **Quyền Nuôi Giữ Trẻ** được ra lệnh như sau:

Quyền Nuôi Dưỡng Pháp

Lý cho: (Người quyết định về sức khỏe, giáo dục. Đánh dấu ít nhất một ô.)

Quyền Nuôi Giữ Trẻ cho:

(Người mà trẻ sống chung với họ. Đánh dấu ít nhất một ô.)

Tên Trẻ	Ngày Sinh	Mẹ	Cha	Người Khác*	Mẹ	Cha	Người Khác*
a. _____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. _____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. _____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nếu còn thêm con, đánh dấu vào đây. Kèm theo một tờ giấy ngoài và viết tựa là "DV-140, Child Custody" (Nuôi Giữ Trẻ).

* Nếu ghi Người Khác, xin ghi rõ mối liên hệ với trẻ và tên người đó: _____

4 **Quyền Thăm Viếng Trẻ** được ra lệnh như sau:

a. Không cấp quyền thăm viếng cho Mẹ Cha Người Khác (tên): _____

b. Xem văn kiện _____ trang đính kèm, đề ngày: _____

c. Những bên liên hệ phải đến dự buổi hòa giải tại: _____

d. Từ giờ đến khi có lệnh kế của tòa, quyền thăm viếng cho

Mẹ Cha Người Khác (tên): _____ sẽ là:

(1) **Ngày cuối tuần** (bắt đầu từ): _____ (Cuối tuần thứ 1 trong tháng là cuối tuần thứ 1 có ngày Thứ Bảy.)

Cuối tuần thứ 1 thứ 2 thứ 3 thứ 4 thứ 5 trong tháng

từ _____ lúc _____ sáng chiều đến _____ lúc _____ sáng chiều
(ngày trong tuần) (giờ) (ngày trong tuần) (giờ)

(2) **Ngày thường** (bắt đầu từ): _____

từ _____ lúc _____ sáng chiều đến _____ lúc _____ sáng chiều
(ngày trong tuần) (giờ) (ngày trong tuần) (giờ)

(3) **Quyền Thăm Viếng Khác**

Đánh dấu vào đây và kèm theo một tờ giấy ngoài nếu có những ngày giờ thăm viếng khác, chẳng hạn như những ngày lễ, sinh nhật, những dịp thể thao. Liệt kê ngày giờ. Viết tựa là "DV-140, Other Visitation" (Quyền Thăm Viếng Khác).

5 **Thăm Viếng hoặc Trao Đổi Có Giám Thị**

Những lần thăm viếng và/hoặc trao đổi trẻ có giám thị được ấn định trong Mẫu DV-150, Supervised Visitation and Exchange Order (Lệnh Thăm Viếng và Trao Đổi Có Giám Thị).

Đây là Lệnh Tòa.

6 **Tránh Nhiệm Chuyên Chở để Thăm Viếng**

“Trách nhiệm chuyên chở” có nghĩa là cha/mẹ sẽ đưa đón trẻ hoặc sắp xếp cho người khác đưa đón.

- a. Mẹ Cha Người Khác (tên): _____ đưa trẻ đến những lần thăm viếng.
 b. Mẹ Cha Người Khác (tên): _____ đón trẻ về từ những lần thăm viếng.
 c. Đưa / đón các trẻ tại (địa chỉ): _____

7 **Du Hành Với Trẻ**

Mẹ Cha Người Khác (tên): _____ phải có giấy phép của người cha/mẹ kia, hoặc có lệnh tòa, thì mới được đưa các trẻ ra khỏi:

- a. Tiểu Bang California
 b. Hoa Kỳ
 c. (Những) nơi khác (liệt kê): _____

8 **Bắt Cóc Trẻ**

Có rủi ro là người cha/mẹ sẽ đưa các con ra khỏi California mà không có phép của người cha/mẹ kia.

Các lệnh trong Mẫu DV-145, Order: No Travel with Children (Lệnh: Cấm Du Hành với Trẻ), được đính kèm và phải tuân hành. (Điền và đính kèm Mẫu DV-145 vào mẫu này.)

9 **Các Lệnh Khác**

Đánh dấu vào đây và kèm theo bất cứ lệnh nào khác với mẫu này. Viết tựa là “DV-140, Other Orders” (Các Lệnh Khác).

10 **Thẩm Quyền**

Tòa này có thẩm quyền cấp các lệnh nuôi giữ trẻ trong vụ này theo Đạo Luật Thẩm Quyền Nuôi Giữ Trẻ và Thi Hành Đồng Nhất (mục 3 của Bộ Luật Gia Đình California bắt đầu từ § 3400).

11 **Thông Báo và Cơ Hội Được Phân Xử**

Bên trả lời đã được thông báo hợp lý và có cơ hội được phân xử theo quy định của các đạo luật của Tiểu Bang California.

12 **Quốc Gia Thường Trú**

Quốc gia thường trú của trẻ hoặc các trẻ trong vụ này là

Hoa Kỳ hoặc Quốc Gia Khác (ghi rõ): _____

13 **Các Biện Pháp Trừng Phạt nếu Vi Phạm Lệnh Đây**

Nếu quý vị vi phạm lệnh này, quý vị có thể bị trừng phạt dân sự hoặc hình sự, hoặc cả hai.

14 **Thời Gian Các Lệnh Nuôi Giữ, Thăm Viếng, và Cấp Dưỡng Cho Con**

Nếu mẫu này được kèm theo Mẫu DV-130 (Restraining Order After Hearing) (Lệnh Cấm Sau Khi Xử), các lệnh nuôi giữ và thăm viếng trong mẫu này vẫn có hiệu lực sau khi chấm dứt các lệnh cấm trong Mẫu DV-130.

Đây là Lệnh Tòa.